

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

## **Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. július 9.-én megtartott nyilvános üléséről**

**Az ülés helye:** Ráckevei Polgármesteri Hivatal hivatalos helyisége  
2300 Ráckeve, Szent István tér 4.

**Az ülés időtartama:** 10:10 órától 10:37 óráig

**Jelen vannak a jegyzőkönyv mellékletét képező jelenléti ív szerint:**

- Kapocsi Karin, elnök
- Szógyényi Attila, alelnök
- Kancsár Anett, képviselő
- Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző
- Asztalos Csilla, igazgatási irodavezető, nemzetiségi referens
- Bulyáki Szilvia igazgatási ügyintéző, jegyzőkönyv-vezető

Kapocsi Karin, elnök köszöntötte az ülésen részt vevőket és megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat 3 tagjából 3 tag jelen van, így az ülés határozatképes.

Az elnök asszony ismertette az ülés javasolt napirendi pontjait, amelyek az alábbiak:

### **Javasolt napirendi pontok:**

1. Előterjesztés Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi zárszámadásának jóváhagyására
2. Előterjesztés a 2019.IV. negyedévi előirányzatok módosításra
3. Tájékoztató a 2020. évi pénzügyi adatok alakulásáról
4. Előterjesztés a 2020. évi előirányzatok módosítására
5. Előterjesztés az Országos Német Kultúregyesület ( Lohr Kapelle Fúvószenekar ) támogatási kérelméről
6. Egyebek

*A testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta az ülés napirendjét.*

1. **Előterjesztés Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi zárszámadásának jóváhagyására**  
Előadó: Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző

-----  
*(A napirendi ponthoz tartozó előterjesztések a jelen jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezik)*

Bakainé Bóna Melinda részletesen ismertette a Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi eredeti előirányzataihoz viszonyítva a 2019.12.31.-ig teljesített bevételek és kiadások alakulását.

A 2020.02.11.-én megtartott nemzetiségi ülésen már ismertetésre kerültek a 2019.évi bevételek és kiadások, az akkor elfogadott előirányzat-módosításhoz viszonyítva a változás könyveléstechnikai: 14.105 Ft „kiadások visszatérítése” bevétele keletkezett a nemzetiségi önkormányzatnak abból adódóan, hogy A Tanulókért, az Oktatásért, az Iskoláért Alapítvány visszatérítette 2019.09.12.-én a caldeni és a gyergyócsomafalvai diákcsera program költségeire a Nemzetiségi Önkormányzattól kapott 400.000,- Ft összegű vissza nem térítendő támogatás támogatási szerződés szerinti célra fel nem használt összegét, 314.105 Ft-ot, de ezt követően új, 300.000 Ft összegű támogatásban részesült a Márton napi honismereti oktatás költségeihez.

A két összeg különbözete, 14.105 Ft jelentkezett „nem tervezett” bevételként a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében.

Összességében a Nemzetiségi Önkormányzat teljesített bevétele 1.943.946 Ft, a teljesített kiadások 1.916.696 Ft összeget jelentettek, így 2019.12.31.-én a Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési egyenlege, maradványa 27.240 Ft.

Kérte az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

*Kapocsi Karin, elnök a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:*

#### **6/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a **2019. évi költségvetési beszámolóját 1.943.936 Ft teljesített bevétellel és 1.916.696 Ft teljesített kiadással és 27.240 Ft költségvetési maradvánnyal elfogadja az alábbiakkal:**

1. A 2019. év működési és felhalmozási bevételeit és kiadásait az **1. sz. melléklet** szerint – költségvetési mérleg – fogadja el.
2. Az önkormányzatnak 2019. évi pénzeszközeinek változását a **2. sz. melléklet** tartalmazza.
3. Az önkormányzatnak többéves kihatással járó döntése nincsen.
4. Az önkormányzat közvetett támogatásokat nem nyújt.
5. Az önkormányzat költségvetési évet követő 3 év tervezett előirányzatait a **3. sz. melléklet** tartalmazza.
6. 2019. évben adósságállománya nincsen.
7. Az önkormányzat 2019. évi vagyonkimutatását a **4. számú melléklet** tartalmazza.
8. A vezetői nyilatkozatot a belső kontrollrendszer működéséről – az **5. sz. melléklet** tartalmazza.

**Felélős:** Kapocsi Karin elnök

**Határidő:** 2020. július 9.

## 2. Előterjesztés a 2019.IV. negyedévi előirányzatok módosításra

Előadó: Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző

(A napirendi ponthoz tartozó előterjesztések a jelen jegyzőkönyv 2. számú mellékletét képezi)

### 7/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2019. évi költségvetés előirányzat-módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot 1.943.936,- Ft összegben állapítja meg.

Ezen belül:

Személyi juttatások: 506.883,- Ft

Munkaadót terhelő járulékok: 87.300,- Ft

Dologi kiadások: 1.349.753,- Ft

**Felelős:** Kapocsi Karin, elnök

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

Kovács Péterné pénzügyi irodavezető

**Határidő:** 2020. július 9.

## 3. Tájékoztató a 2020. évi pénzügyi adatok alakulásáról

Előadó: Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző

(a napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Bakainé Bóna Melinda pénzügyi ügyintéző ismertette a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi bevételeinek és kiadásainak alakulását.

Elmondta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat bankszámla-egyenlege 2020.06.30.-án 1.019.036 Ft volt, ebből július hónapban került átutalásra a Lohr Kapelle Fúvószenekar részére a májusi rendezvény költségeihez nyújtott támogatás.

Kérte a tájékoztatás elfogadását.

Kapocsi Karin elnök felkérte a képviselő testületet a szavazásra a tájékoztatás elfogadása tárgyában és

*a nemzetiségi önkormányzat képviselő testületének 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:*

### 8/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi pénzügyi adatok alakulásáról szóló tájékoztatást elfogadja.

**Felelős:** Kapocsi Karin, elnök

**Határidő:** 2020.július 9.

#### 4. Előterjesztés a 2020. évi előirányzatok módosítására

Előadó: Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző

(a naprendi ponthoz tartozó előterjesztés a jelen jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi)

Bakainé Bóna Melinda, pénzügyi ügyintéző ismertette az előterjesztés tartalmát: a 2020. évi feladatalapú támogatás a tervezettnél 123.276 Ft összeggel magasabb lesz, ezért a bevételi előirányzatot ezen összeggel módosítani javasolt. Ez a bevételi többlet a kiadások finanszírozására felhasználható. A konkrét felhasználási cél meghatározásáig javasolt az egyéb dologi kiadások előirányzat növelése ezzel az összeggel.

A 2020. évi eredeti előirányzatok bevételi és kiadási főösszege 1.557.460 Ft volt, a javasolt módosítással a bevételi és kiadási előirányzatot 1.680.736 Ft összegben kéri megállapítani.

Kapocsi Karin elnök felkérte a képviselő testületet a szavazásra a javasolt előirányzat-módosítás tárgyában és

*a nemzetiségi önkormányzat képviselő testületének 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:*

#### 9/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. évi költségvetés előirányzat-módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot 1.680.736,- Ft összegben állapítja meg.

Ezen belül:

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Személyi juttatások:         | 580.000,- Ft |
| Munkaadót terhelő járulékok: | 108.000,- Ft |
| Dologi kiadások:             | 286.736,- Ft |
| Támogatások:                 | 706.000,- Ft |

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

Kovács Péterné pénzügyi irodavezető

**Határidő:** 2020. július 9.

#### 5. Előterjesztés az Országos Német Kultúregyesület (Lohr Kapelle Fúvószenekar) támogatási kérelméről

Előadó: Kapocsi Karin, elnök

( a napirendi pont szóban került előterjesztésre )

Kapocsi Karin, elnök elmondta, hogy az Országos Német Kultúregyesület vezetője 2020. év elején a nemzetiségi önkormányzat támogatását kérte a Kultúregyesület által a 2020. évben tervezett programokhoz, elsődlegesen a Lohr Kapelle Fúvószenekar fellépéseinek támogatásához.

A 2019. évi „Sváb Est” rendezvény nagy sikerű volt, a ráckevei és a környező települések német nemzetiségű lakosai körében a nemzetiségi hagyományok ápolását és a nyelvközösségi kapcsolattartást segítette elő. Szeretnék ezeket a rendezvényeket rendszeressé tenni.

A Lohr Kapelle Fúvószenekar a 2020. évben májusban, júniusban, júliusban és augusztusban tervezett fellépéseket a környező településeken, ezen alkalmakkor rendeznének előreláthatóan Sváb Esteket is ismét.

A júniusi fellépés költségeit 150.000,- Ft összeggel támogatta a Nemzetiségi Önkormányzat, a veszélyhelyzetre való tekintettel a **5/2020. (VI.10.) számú elnöki határozattal.**

**Javasolja a képviselő testület részére, hogy az augusztusi rendezvény költségeihez is 150 ezer Ft összeggel járuljanak hozzá.**

Az előző évben kapott támogatással az Országos Német Kultúregyesület a tudomása szerint rendben elszámolt, így nincs akadálya annak, hogy újabb vissza nem térítendő támogatásban részesüljön a nemzetiségi önkormányzat részéről.

Kapocsi Karin, felkérte a képviselő testületet a szavazásra az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatására vonatkozóan a javaslata szerint.

*A nemzetiségi önkormányzat képviselő testületének 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:*

#### **10/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata **150.000,- Ft**, azaz százötvenezer forint összegű vissza nem térítendő támogatást nyújt az **Országos Német Kultúregyesület** részére a Lohr Kapelle fúvószenekar **2020.év augusztus hóban Ráckevén, a Horgásztanya Vendéglő helyszínén tartandó rendezvényen való fellépése költségeihez.**

A támogatás forrása a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi központi költségvetési feladatalapú támogatása.

A támogatási szerződés előkészítésére felkéri a Ráckevei Polgármesteri Hivatalt.

**Felelős:** Kapocsi Karin elnök

**A feladat végrehajtásában közreműködik:**

Asztalos Csilla igazgatási irodavezető,  
nemzetiségi referens és

Kovács Péterné, pénzügyi irodavezető

**Határidő:** 2020.július 31.

## **6. Egyebek**

Bulyáki Szilvia, igazgatási ügyintéző elmondta, hogy a Ráckevei Polgármesteri Hivatal számos belső szabályzata felülvizsgálatra került, és kerül folyamatosan, ezek közül több szabályzatot szükséges a Nemzetiségi Önkormányzatra is kiterjeszteni vagy önálló szabályzatot alkotni a Nemzetiségi Önkormányzat tekintetben, mivel az ügyviteli feladataikat a Ráckevei Polgármesteri Hivatal látja el.

A belső ellenőrzésre vonatkozóan szükséges a 2020-2023. időszakra szóló stratégiai ellenőrzési terv határozattal történő elfogadása, továbbá szükséges felkérni a Hivatal belső

ellenőrért, hogy a 2020. évre vonatkozó belső ellenőrzési tervet a Német Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozóan készítse el.

A Nemzetiségi Önkormányzatra kiterjesztett szabályzatok elfogadását is kérte határozattal megerősíteni.

Kapocsi Karin, elnök felkérte a tagokat szavazásra a szabályzatok elfogadása tárgyában, és *a nemzetiségi önkormányzat képviselő testületének 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntéseit:*

#### **11/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

**1., a 2020-2023. időszakra vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervet az előterjesztés szerint elfogadja,**

**2., felkéri Fodor Pálné belső ellenőrt, hogy Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi belső ellenőrzési tervét 2020. július 31.-ig készítse el.**

**Felelős:** Kapocsi Karin elnök

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

Fodor Pálné, belső ellenőr

**Határidő:** 2020.július 31.

#### **12/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata **elfogadja** a Ráckevei Polgármesteri Hivatal 2020. január 1. napjától hatályos, a nemzetiségi önkormányzatra is vonatkozó **„Iratkezelési szabályzat és irattári terv”** elnevezésű szabályzatát.

**Felelős:** Kapocsi Karin elnök

**Határidő:** 2020.július 9.

#### **13/2020. (VII.9.) számú RNNÖ Határozat**

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata **elfogadja** a Ráckevei Polgármesteri Hivatal **nemzetiségi önkormányzatra is vonatkozó alábbi szabályzatait:**

- Vezetékes és mobiltelefonok használatának szabályzata

(hatályos: 2020. január 3.-tól)

- Kiküldetési szabályzat (hatályos: 2020. január 3.-tól)

- Belső Ellenőrzési Kézikönyv (2019. évre vonatkozóan)

- Adatvédelmi és adatbiztonsági szabályzat

(hatályos 2020. július 1.-től)

- Szabályzat a közérdekű adatok megismerésére irányuló kérelmek intézésének, továbbá a kötelezően közzéteendő adatok nyilvánosságra hozatalnak rendjéről

(hatályos 2020. július 1.-től)

**Felelős:** Kapocsi Karin elnök

**Határidő:** 2020.július 9.

A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének tagjai ezt követően beszélgetést folytattak arról, hogy szeretnék, ha a Ráckevei Szivárvány Óvoda német nemzetiségi óvodaként is működhetne, emiatt egyeztetéseket fognak kezdeményezni az óvodavezetővel is, illetve tájékozódni a nemzetiségi óvodává minősítés kritériumairól majd, aminek eredményeiről a következő ülésen beszámolnak.

Egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, így Kapocsi Karin elnök megköszönte a résztvevők munkáját és az ülést **10 óra 37 perckor bezárta.**



*Kapocsi Karin*

**Kapocsi Karin**  
elnök

*Szógyényi Attila*

**Szógyényi Attila**  
elnökhelyettes, jkv. hitelesítő

A jegyzőkönyvet készítette:

*Bulyáki Szilvia*  
**Bulyáki Szilvia**  
Igazgatási ügyintéző